

CAPACITACIÓN	(1) Educación del idioma portugués para niños y estudiantes japoneses-brasileños (2) Servicio de consulta de vida para japoneses-brasileños
Tema	Educación (educación preescolar, Cultura · Deporte tradicional de Japón, educación de legado, etc.)
Número del curso	NL8
Tipo de capacitación	Largo plazo (más de 91 días, menos de 9 meses)
Semestre	1er semestre
Fecha de llegada a Japón	5/12
Fecha de finalización	2/6
Institución oferente	NPO Comunidade Brasileira de Kansai CBK
Pág. Web	http://kobe-cbk.server-shared.com/
Requisitos	Abundante experiencia en la sociedad
Experiencia	Más de 5 años de experiencia laboral
Nivel de Japonés	N2
Nivel de Portugués / Español	Portugués (lengua materna)
① Objetivo	<p>1) Problemas de educación (herencia de lengua y cultura materna): los sábados, enseñar como profesora de lengua materna a los niños brasileños utilizando las últimas metodologías de enseñanza del Brasil. Los entre semanas, preparar materiales didácticos. Investigar mejores métodos de enseñanzas de manera conjunta con los profesores locales. También, estudiar la situación actual en Japón para impartir clases remotas desde Brasil luego de su retorno.</p> <p>2) Consejería para nikkei brasileños: responder a las llamadas y visitas en portugués. Escuchar inquietudes personales, apoyar sobre cuestiones públicas y de seguridad japonesas. Actualmente, la comunidad nikkei se enfrenta a un problema de envejecimiento. Aunque hay instalaciones para inmigrantes japoneses ancianos en Brasil, todavía no hay ninguna en Japón.</p>
② Resultados	<p>Para promover (1) y (2), es necesario profundizar los intercambios entre Japón y Brasil, organizar actividades y crear una mejor comunidad Nikkei en ambos países. La historia de la inmigración japonesa a Brasil ha alcanzado los 115 años, y la reputación de Nikkei en Brasil es alta. La migración a gran escala de Nikkei de Brasil a Japón tiene 33 años. A medida que pasan de la primera generación a la siguiente, ¿cuál es la posición de los nikkei en Japón? Los problemas que deben tener cuidados se ven aquí y allá. Se espera que los becarios puedan comprender la situación actual de la gente Nikkei y trabajar para resolver problemas en el lado brasileño al estudiar en esta corporación. Además, se espera que tendrán el poder de apoyar el establecimiento de la identidad,</p>

	especialmente para los jóvenes, para que los japoneses-brasileños en Japón puedan vivir con confianza.
③ Contenido	<p>1) Los sábados, se desempeñará como profesor de portugués en las "Clases de lengua materna/Clases de apoyo al aprendizaje en el uso de la lengua materna para niños" patrocinadas por CBK. Entre semana preparará materiales didácticos y realizará otros trabajos relacionados con el funcionamiento del aula. Además, experimentará el funcionamiento de una NPO realizando trabajos generales de oficina en la oficina.</p> <p>2) Asesoramiento sobre la vida cotidiana para brasileños de ascendencia japonesa: el asesoramiento por teléfono o visitando la oficina se manejará con el personal de CBK para comprender la situación actual y aprender y compartir soluciones. Para comprender la situación de los japoneses-brasileños en Japón, visitará grupos de apoyo en varios lugares con personal de CBK.</p>
Importancia y beneficio del curso para la comunidad local nikkei	
Observaciones	<p>1) Como continuación del año pasado, será la segunda vez que recibimos a los becarios. Utilizaremos el conocimiento adquirido durante la primera capacitación para ayudar tanto a los becarios como a nuestra institución a lograr mejores resultados.</p> <p>2) El lugar de capacitación, el Centro para la Inmigración Extranjera y el Intercambio Cultural, tiene 95 años de historia, almacena y exhibe una gran cantidad de materiales relacionados con la inmigración. Los becarios podrán acceder a los mismos cuando lo deseen.</p> <p>3) Tres de los cinco miembros del personal administrativo de esta corporación son brasileños de segunda generación, y otros dos tienen experiencia de inmigración a Brasil (ex inmigrante), y todos ellos pueden trabajar en japonés y portugués. También tienen una buena comprensión de los estilos de vida y las culturas de ambos países. Por este motivo, los becarios pueden realizar su formación y actividades sin dudarlos desde el mismo comienzo de su visita.</p>